

# Rom

## Chapter 1

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 Παῦλος, δοῦλος Χριστοῦ, Ἰησοῦ κλητὸς ἀπόστολος, ἀφωρισμένος εἰς  
پولس غلام مسیح-کا کے یسوع-کا رسول بولایا-ہوا رسول جو-الگ-کیا-گیا کے-لیے  
[G3972](#) [G1401](#) [G5547](#) [G2424](#) [G2822](#) [G0652](#) [G0873](#) [G1519](#)
- εὐαγγέλιον Θεοῦ,  
خوشخبری خدا-کی  
[G2098](#) [G2316](#)

بے۔گیا کیا الگ لے کے کرنے منادی کی خبری خوش کی اللہ اور بولایا لے کے ہونے رسول جسے بے سے طرف کی پولس غلام کے عیسیٰ مسیح خط یہ

- 2 ὁ προεπηγγείλατο, διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ, ἐν γραφαῖς ἁγίαις,  
جو مقصد صحیفوں میں اس-کے نبیوں ان کے-ذریعے اُس-نے-پہلے-سے-وعدہ-کیا  
[G3739](#) [G4279](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4396](#) [G0846](#) [G1722](#) [G1124](#) [G0040](#)

تھا۔ رکھا کر سے نبیوں اپنے ہی پہلے نے اللہ وعدہ کا خبری خوش اس درج میں نوشتوں پاک

- 3 περὶ τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ, τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαυὶδ, κατὰ  
میں بارے-میں اُس کے بیٹے اُس-کے جو پیدا-ہوا سے نسل داؤد-کی مطابق  
[G4012](#) [G3588](#) [G5207](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1096](#) [G1537](#) [G4690](#) [G1138](#) [G2596](#)

σάρκα,

جسم  
[G4561](#)

ہوا، پیدا سے نسل کی داؤد وہ سے لحاظ انسانی ہے۔ میں بارے کے عیسیٰ فرزند کے اُس پیغام یہ اور

- 4 τοῦ ὀρισθέντος Υἱοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει, κατὰ πνεῦμα ἁγιωσύνης, ἐξ  
جو مقرر-کیا-گیا بیٹا خدا-کا میں قدرت کے-مطابق روح پاکیزگی-کی سے  
[G3588](#) [G3724](#) [G5207](#) [G2316](#) [G1722](#) [G1411](#) [G2596](#) [G4151](#) [G0042](#) [G1537](#)
- ἀναστάσεως νεκρῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ Κυρίου ἡμῶν;  
جی-اُٹھنے مُردوں-میں-سے یسوع مسیح ہمارے خداوند ہمارے  
[G0386](#) [G3498](#) [G2424](#) [G5547](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#)

میں بارے کے مسیح عیسیٰ خداوند ہمارے ہے یہ اُٹھا۔ جی سے میں مُردوں وہ جب ٹھہرا فرزند کا اللہ ساتھ کے قدرت وہ سے لحاظ کے القدس روح جبکہ  
خبری۔ خوش کی اللہ

- 5 δι' οὗ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως, ἐν  
کے-ذریعے جس ہم-نے-پایا فضل اور رسالت کے-لیے فرمانبرداری کی ایمان-کی میں  
[G1223](#) [G3739](#) [G2983](#) [G5485](#) [G2532](#) [G0651](#) [G1519](#) [G5218](#) [G4102](#) [G1722](#)

πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν, ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ,  
تمام اُن قوموں کی-خاطر اُس نام اُس-کے  
[G3956](#) [G3588](#) [G1484](#) [G5228](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#)

مسیح یوں اور جائیں ہو تابع کے اُس کر لا ایمان وہ تاکہ کریں منادی میں غیر یہودیوں تمام ہم کہ بے ہوا حاصل فضل یہ کا اختیار رسولی ہمیں سے مسیح  
ملے۔ جلال کو نام کے

- 6 ἐν οἷς ἐστε καὶ ὑμεῖς κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
میں جن ہو بھی تم بولائے-ہوئے یسوع مسیح-کے  
[G1722](#) [G3739](#) [G1510](#) [G2532](#) [G4771](#) [G2822](#) [G2424](#) [G5547](#)

ہیں۔ بوئے بُلّائے کے مسیح عیسیٰ جو ہیں، سے میں غیر یہودیوں اُن بھی آپ

7 πᾶσιν τοῖς οὖσιν ἐν Ῥώμῃ, ἀγαπητοῖς Θεοῦ, κλητοῖς ἁγίοις: χάρις ὑμῖν  
تم-کو فضل مقدسوں بُلّائے-بوئے خدا-کے پیاروں روم میں جو-ہیں اُن سب-کو  
[G3956](#) [G3588](#) [G1510](#) [G1722](#) [G4516](#) [G0027](#) [G2316](#) [G2822](#) [G0040](#) [G5485](#) [G4771](#)

καὶ εἰρήνη, ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
اور سلامتی سے کی-طرف-سے خدا باپ ہمارے اور خداوند یسوع مسیح  
[G2532](#) [G1515](#) [G0575](#) [G2316](#) [G3962](#) [G1473](#) [G2532](#) [G2962](#) [G2424](#) [G5547](#)

آپ مسیح عیسیٰ خداوند اور باپ ہمارا خدا ہیں۔ گئے بُلّائے لئے کے ہونے مُقدّس و مخصوص اور ہیں پیارے کے اللہ میں روم جو ہوں رہا لکھ کو سب آپ میں  
کریں۔ عطا سلامتی اور فضل کو

8 Πρῶτον μὲν, εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, περὶ  
کے-لیے پہلے میں-شکر-کرتا-ہوں بے-شک اُس خدا-کا میرے کے-ذریعے یسوع مسیح  
[G4412](#) [G3303](#) [G2168](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1473](#) [G1223](#) [G2424](#) [G5547](#) [G4012](#)

πάντων ὑμῶν, ὅτι ἡ πίστις ὑμῶν καταγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ.  
سب تم کیونکہ وہ ایمان تمہارا بیان-کیا-جاتا-ہے میں ساری اُس دُنیا  
[G3956](#) [G4771](#) [G3754](#) [G3588](#) [G4102](#) [G4771](#) [G2605](#) [G1722](#) [G3650](#) [G3588](#) [G2889](#)

بے-رہا ہو چرچا کا ایمان کے آپ میں دنیا پوری کیونکہ ہوں، کرتا شکر کا خدا اپنے سے وسیلے کے مسیح عیسیٰ لئے کے سب آپ میں اُول،

9 μάρτυς γὰρ μου ἐστὶν ὁ Θεός, ὃς λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί  
گواہ کیونکہ میرا ہے وہ خدا جس میں-عبادت-کرتا-ہوں اُس میں روح  
[G3144](#) [G1063](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3739](#) [G3000](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4151](#)

μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ, ὡς ἀδιαλείπτως μνησθῆναι ὑμῶν  
میری میں اُس خوشخبری اُس بیٹے اُس-کے کیسے بے-توقف یاد تمہاری  
[G1473](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2098](#) [G3588](#) [G5207](#) [G0846](#) [G5613](#) [G0089](#) [G3417](#) [G4771](#)

ποιῶμαι,  
میں-کرتا-ہوں  
[G4160](#)

یاد کو آپ لگاتار میں ہوں، پھیلاتا خبری خوش میں بارے کے فرزند کے اُس میں جب ہوں کرتا میں روح اپنی میں خدمت کی جس بے گواہ میرا ہی خدا  
ہوں رہتا کرتا

10 πάντοτε ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου δεόμενος, εἴ πως ἤδη ποτὲ  
بمیشہ میں اُن دعاؤں میری التجا-کرتے-بوئے اگر شاید اب آخرکار  
[G3842](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4335](#) [G1473](#) [G1189](#) [G1487](#) [G4459](#) [G2235](#) [G4218](#)

εὐοδωθήσομαι ἐν τῷ θελήματι τοῦ Θεοῦ, ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς.  
میں-کامیاب-سفر-کروں سے اُس مرضی کی خدا آنے-کو کی-طرف تم  
[G2137](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2307](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2064](#) [G4314](#) [G4771](#)

کے۔ عطا کامیابی کی آنے پاس کے آپ آخرکار مجھے اللہ کہ ہوں کرتا منت میں دعاؤں اپنی وقت ہر اور

11 ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶς, ἵνα τι μεταδῶ χάρισμα ὑμῖν πνευματικόν,  
میں-آرزومند-ہوں کیونکہ دیکھنے-کو تم-کو تاکہ کچھ میں-بانٹوں نعمت تم-کو روحانی  
[G1971](#) [G1063](#) [G3708](#) [G4771](#) [G2443](#) [G5100](#) [G3330](#) [G5486](#) [G4771](#) [G4152](#)

εἰς τὸ στηριχθῆναι ὑμᾶς;  
کے-لیے اُس مضبوط-ہونے تمہارے  
[G1519](#) [G3588](#) [G4741](#) [G4771](#)

جائیں۔ ہو مضبوط آپ یوں اور جائے مل برکت روحانی کچھ کو آپ ذریعے میرے کہ ہوں چاہتا میں ہوں۔ آرزومند کا ملنے سے آپ میں کیونکہ

12 τοῦτο δέ ἐστίν, συμπαρακληθῆναι ἐν ὑμῖν, διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις  
 یہ اور ہے ساتھ-مل-کر-تسلی-پانا میں تم کے-ذریعے اُس جو-ہے ایک-دوسرے-میں  
[G3778](#) [G1161](#) [G1510](#) [G4837](#) [G1722](#) [G4771](#) [G1223](#) [G3588](#) [G1722](#) [G0240](#)

πίστεως, ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ.  
 ایمان تمہارے دونوں اور میرے  
[G4102](#) [G4771](#) [G5037](#) [G2532](#) [G1473](#)

جائے۔ بڑھ بھی حوصلہ میرا سے ایمان کے آپ طرح اسی اور جائے کی افزائی حوصلہ کی آپ سے ایمان میرے کہ ہے یہ مقصد کا آنے یعنی

13 οὐ θέλω δέ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλάκις προεθέμην ἐλθεῖν  
 نہیں میں-چاہتا-ہوں لیکن تم بے-خبر-ہو بھائیو کہ بار-بار میں-نے-ارادہ-کیا آنے-کا  
[G3756](#) [G2309](#) [G1161](#) [G4771](#) [G0050](#) [G0080](#) [G3754](#) [G4178](#) [G4388](#) [G2064](#)

πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἐκωλύθην, ἄχρι τοῦ δεῦρο, ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ  
 کی-طرف تم اور میں-روکا-گیا تک اب تاکہ کچھ پھل میں-حاصل-کروں  
[G4314](#) [G4771](#) [G2532](#) [G2967](#) [G0891](#) [G3588](#) [G1204](#) [G2443](#) [G5100](#) [G2590](#) [G2192](#)

καὶ ἐν ὑμῖν, καθὼς καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ἔθνεσιν.  
 بھی میں تم جیسے بھی میں اُن باقی قوموں  
[G2532](#) [G1722](#) [G4771](#) [G2531](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3062](#) [G1484](#)

ہوا پیدا پھل سے خدمت میری میں اقوام غیر یہودی دیگر طرح جس کیونکہ کیا۔ ارادہ کا آنے پاس کے آپ دفعہ بہت نے میں کہ ہو میں علم کے آپ بھائیو،  
 ہے۔ گیا روکا مجھے تک آج لیکن ہوں۔ چاہتا دیکھنا پھل بھی میں آپ طرح اسی ہے

14 "Ἐλληνὶν τε καὶ Βαρβάρους, σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις, ὀφειλέτης εἰμί.  
 یونانیوں-کا دونوں اور غیر-قوموں-کا دانشمندوں-کا اور نادانوں-کا قرضدار میں-ہوں  
[G1672](#) [G5037](#) [G2532](#) [G0915](#) [G4680](#) [G5037](#) [G2532](#) [G0453](#) [G3781](#) [G1510](#)

میں۔ نادانوں یا ہو میں دانائوں خواہ میں، غیر یونانیوں یا ہو میں یونانیوں خواہ ہے، فرض میرا دینا سرانجام خدمت یہ کہ ہے یہ بات

15 οὕτως τὸ κατ' ἐμὲ, πρόθυμον καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν Ῥώμῃ, εὐαγγελίσασθαι.  
 اس-طرح میرے بقدر میں آمادگی بھی تم-کو جو میں روم خوشخبری-سنانے-کو  
[G3779](#) [G3588](#) [G2596](#) [G1473](#) [G4289](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1722](#) [G4516](#) [G2097](#)

ہوں۔ مشتاق کا سنانے خبری خوش کی اللہ ہیں رہتے میں روم جو بھی کو آپ میں کہ ہے وجہ یہی

16 οὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον, δύναμις γὰρ Θεοῦ ἐστίν, εἰς  
 نہیں میں-شرماتا-ہوں کیونکہ اُس خوشخبری-سے قدرت کیونکہ خدا-کی ہے-یہ کے-لیے  
[G3756](#) [G1063](#) [G1870](#) [G3588](#) [G2098](#) [G1411](#) [G1063](#) [G2316](#) [G1510](#) [G1519](#)

σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύοντι, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἕλληνι.  
 نجات ہر-ایک جو ایمان-لاتا-ہے یہودی پہلے دونوں اور یونانی  
[G4991](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4100](#) [G2453](#) [G5037](#) [G4412](#) [G2532](#) [G1672](#)

پھر کو، یہودیوں پہلے ہے، دیتی نجات ہے لاتا ایمان جو کو ایک ہر جو ہے قدرت کی اللہ یہ کیونکہ نہیں، شرماتا سے سبب کے خبری خوش تو میں  
 کو۔ غیر یہودیوں

17 δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται, ἐκ πίστεως εἰς πίστιν;  
 راستبازی کیونکہ خدا-کی میں اُس ظاہر-ہوتی-ہے سے ایمان کی-طرف ایمان  
[G1343](#) [G1063](#) [G2316](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0601](#) [G1537](#) [G4102](#) [G1519](#) [G4102](#)

καθὼς γέγραπται, Ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται.  
 جیسے لکھا-ہے وہ لیکن راستباز سے ایمان جیے-گا  
[G2531](#) [G1125](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1342](#) [G1537](#) [G4102](#) [G2198](#)

میں مُقَدَّس کلام بات یہی ہے۔ مبنی پر ایمان تک آخر سے شروع جو بازی راست وہ ہے، ہوتی ظاہر بازی راست ہی کی اللہ میں خبری خوش اس کیونکہ  
 گا۔ رہے جیتا سے ہی ایمان باز راست ہے، لکھا جب ہے درج

18 Ἀποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ Θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ, ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ  
 اور ہے-دینی ہر پر آسمان سے خدا-کا غضب کیونکہ ظاہر-ہوتا-ہے  
[G0601](#) [G1063](#) [G3709](#) [G2316](#) [G0575](#) [G3772](#) [G1909](#) [G3956](#) [G0763](#) [G2532](#)

ἀδικίαν ἀνθρώπων, τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικίᾳ κατεχόντων,  
 ناراستی آدمیوں-کی جو اس سچائی-کو سے ناراستی ہیں روکتے-ہیں  
[G0093](#) [G0444](#) [G3588](#) [G3588](#) [G0225](#) [G1722](#) [G0093](#) [G2722](#)

ہیں۔ رکھتے دہائے سے ناراستی اپنی کو سچائی جو ہے ہوتا نازل پر لوگوں ناراست اور ہے دین تمام ان سے پر آسمان غضب کا اللہ لیکن

19 διότι τὸ γνωστὸν τοῦ Θεοῦ, φανερόν ἐστιν ἐν αὐτοῖς, ὁ θεὸς γὰρ  
 کیونکہ وہ جانا-ہوا ہے جو-ہے خدا-کا ظاہر ہے میں ان کیونکہ خدا-نے ہے-شک  
[G1360](#) [G3588](#) [G1110](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5318](#) [G1510](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1063](#)

αὐτοῖς ἐφάνερωσεν.  
 ان-پر ظاہر-کیا  
[G0846](#) [G5319](#)

ہے۔ کیا ظاہر پر ان یہ خود نے اللہ ہاں ہے، ظاہر پر ان تو وہ ہے سکتا ہو معلوم میں بارے کے اللہ کچھ جو

20 τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου, τοῖς ποιήμασιν,  
 وہ کیونکہ غیر-مرئی-چیزیں اس-کی سے پیدائش دنیا-کی کے-ذریعے بنائی-ہوئی-چیزوں  
[G3588](#) [G1063](#) [G0517](#) [G0846](#) [G0575](#) [G2937](#) [G2889](#) [G3588](#) [G4161](#)

νοούμενα, καθορᾶται; ἡ τε αἰδῖος αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης;  
 سمجھی-جاتی-ہیں صاف-دکھائی-دیتی-ہیں وہ دونوں ہمیشہ-کی اس-کی قدرت اور الوہیت  
[G3539](#) [G2529](#) [G3588](#) [G5037](#) [G0126](#) [G0846](#) [G1411](#) [G2532](#) [G2305](#)

εἰς τὸ εἶναι αὐτοῦ ἀναπολογίτους.  
 تاکہ وہ ہوں وہ ہے-عذر  
[G1519](#) [G3588](#) [G1510](#) [G0846](#) [G0379](#)

سکتا پہچان سے کرنے مشاہدہ کا مخلوقات الوہیت اور قدرت ازلی کی اس یعنی فطرت دیکھی ان کی اللہ انسان تک آج کر لے سے تخلیق کی دنیا کیونکہ  
 نہیں۔ عذر کوئی پاس کے ان لئے اس ہے۔

21 διότι γνόντες τὸν Θεὸν, οὐχ ὡς Θεὸν ἐδόξασαν, ἡ ἠὲ ἡὐχαρίστησαν;  
 کیونکہ اس جانتے-ہوئے اس خدا-کو نہیں بطور خدا انہوں-نے-جلال-دیا یا شکرگزار-ہوئے  
[G1360](#) [G1097](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3756](#) [G5613](#) [G2316](#) [G1392](#) [G2228](#) [G2168](#)

ἀλλὰ ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν, καὶ ἐσκοτίσθη ἡ  
 بلکہ وہ ہے-فائدہ-ہو-گئے میں ان خیالوں ان-کے اور تاریک-ہو-گیا وہ  
[G0235](#) [G3154](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1261](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4654](#) [G3588](#)

ἀσύνετος αὐτῶν καρδία:  
 نادان دل  
[G0801](#) [G0846](#) [G2588](#)

دلوں ہے سمجھ کے ان اور گئے پڑ میں خیالات باطل وہ بلکہ کیا ادا شکر کا اس نہ ہے، حق کا اس جو دیا نہ جلال وہ اسے نے انہوں باوجود کے جاننے کو اللہ  
 گئی۔ چھا تاریکی پر

22 φάσκοντες εἶναι σοφοί, ἐμωράνθησαν,  
 دعویٰ-کرتے-ہوئے ہونے-کا دانشمند وہ-ہے-وقوف-بن-گئے  
[G5335](#) [G1510](#) [G4680](#) [G3471](#)

ہوئے۔ ثابت احمق لیکن ہیں، دانا ہم کہ تھے کرتے تو دعویٰ وہ

23 καὶ ἥλλαξαν τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου Θεοῦ, ἐν ὁμοιώματι εἰκόνας  
 اور انہوں نے بدل-دیا اس کو جلال-کو اس غیر-فانی خدا-کے میں صورت تصویر-کی  
[G2532](#) [G0236](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#) [G0862](#) [G2316](#) [G1722](#) [G3667](#) [G1504](#)

φθαρτοῦ ἀνθρώπου, καὶ πετεινῶν, καὶ τετραπόδων, καὶ ἔρπετων.  
 فانی انسان-کی اور پرندوں-کی اور چوپایوں-کی اور رینگے-والوں-کی  
[G5349](#) [G0444](#) [G2532](#) [G4071](#) [G2532](#) [G5074](#) [G2532](#) [G2062](#)

میں صورت کی جانوروں والے رینگے اور چوپایوں پرندوں، انسان، فانی جو کی پوجا کی بتوں ایسے بجائے کے دینے جلال کو خدا غیرفانی نے انہوں یوں  
 تھے۔ گئے بنائے

24 Διὸ παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς, ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν  
 اس-لیے حوالے-کر-دیا ان-کو اس میں خدا-نے ان خواہشوں کی دلوں  
[G1352](#) [G3860](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1939](#) [G3588](#) [G2588](#)

αὐτῶν, εἰς ἀκαθαρσίαν, τοῦ ἀτιμάζεσθαι τὰ σώματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς;  
 ان-کے کی-طرف ان-کے ناپاکی تاکہ بے-عزت-کریں ان بدنوں-کو ان میں آپس  
[G0846](#) [G1519](#) [G0167](#) [G3588](#) [G0818](#) [G3588](#) [G4983](#) [G0846](#) [G1722](#) [G0846](#)

رہے۔ ہوتے بے حرمت سے دوسرے ایک جسم کے ان میں نتیجے تھے۔ چاہتے کرنا دل کے ان جو دیا چھوڑ میں کاموں نجس ان انہیں نے اللہ لئے اس

25 οἵτινες μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει, καὶ  
 جنہوں-نے بدل-دیا اس سچائی-کو جو-بے خدا-کی میں اس جھوٹ اور  
[G3748](#) [G3337](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5579](#) [G2532](#)

ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρὰ τὸν Κτίσαντα, ὃς ἐστίν  
 پوجا-کی اور عبادت-کی اس مخلوق-کی بجائے اس خالق-کے جو بے  
[G4573](#) [G2532](#) [G3000](#) [G3588](#) [G2937](#) [G3844](#) [G3588](#) [G2936](#) [G3739](#) [G1510](#)

εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας! ἀμήν.  
 مبارک تا ان ابد آمین  
[G2128](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G0281](#)

تک ابد تعریف کی جس کی، خالق کہ نہ کی، خدمت اور پرستش کی مخلوقات اور لیا اپنا کو جھوٹ کے کر رد کو سچائی میں بارے کے اللہ نے انہوں ہاں،  
 آمین۔ رہے، ہوتی

26 Διὰ τοῦτο παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς πάθη ἀτιμίας. αἷ τε  
 اس-لیے اس حوالے-کر-دیا ان-کو اس میں خدا-نے اس کی-طرف جذبات بے-عزت-کے کیونکہ دونوں  
[G1223](#) [G3778](#) [G3860](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1519](#) [G3806](#) [G0819](#) [G3588](#) [G5037](#)

γὰρ θήλειαι αὐτῶν, μετήλλαξαν τὴν φυσικὴν χρῆσιν, εἰς τὴν παρὰ φύσιν.  
 بے-شک عورتوں-نے ان-کی بدل-دیا اس فطری استعمال-کو میں اس خلاف فطرت-کے  
[G1063](#) [G2338](#) [G0846](#) [G3337](#) [G3588](#) [G5446](#) [G5540](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3844](#) [G5449](#)

رکھے۔ تعلقات غیرفطرتی بجائے کے تعلقات جنسی فطرتی نے خواتین کی ان دیا۔ چھوڑ میں شہوتوں ناک شرم کی ان انہیں نے اللہ کہ بے وجہ یہی

27 ὁμοίως τε καὶ οἱ ἄρσενες, ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν τῆς θηλείας,  
 اسی-طرح اور بھی وہ مردوں-نے چھوڑ-کر اس فطری استعمال-کو ان عورتوں-کا  
[G3668](#) [G5037](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0730](#) [G0863](#) [G3588](#) [G5446](#) [G5540](#) [G3588](#) [G2338](#)

ἔξεκαύθησαν ἐν τῇ ὀρέξει αὐτῶν εἰς ἀλλήλους -- ἄρσενες ἐν ἄρσειν --  
 بھڑک-اُٹھے میں اس شہوت ان-کی طرف ان-کی ایک-دوسرے مرد ساتھ مردوں-کے  
[G1572](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3715](#) [G0846](#) [G1519](#) [G0240](#) [G0730](#) [G1722](#) [G0730](#)

τὴν ἀσχημοσύνην κατεργαζόμενοι, καὶ τὴν ἀντιμισθίαν ἦν ἔδει τῆς  
 بے-حیائی-کو اس کرتے-ہوئے اور اس بدلہ جو مناسب-تھا اس  
[G3588](#) [G0808](#) [G2716](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0489](#) [G3739](#) [G1163](#) [G3588](#)

πλάνης αὐτῶν, ἐν ἑαυτοῖς ἀπολαμβάνοντες.  
 گمراہی-کا ان-کی میں اپنے-آپ پاتے-ہوئے  
[G4106](#) [G0846](#) [G1722](#) [G1438](#) [G0618](#)

اپنے کے کر حرکتیں بے حیا ساتھ کے مردوں نے مردوں گئے۔ ہو مست میں شہوت کی دوسرے ایک کر چھوڑ تعلقات فطرتی ساتھ کے خواتین مرد طرح اسی پایا۔ بدلہ مناسب کا راہی گم اس اپنی میں بدنوں

28 Καὶ καθὼς οὐκ ἐδοκίμασαν, τὸν Θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, παρέδωκεν  
اور جیسے نہیں انہوں نے-مناسب-سمجھا اُس رکھنا خدا-کو میں پہچان حوالے-کر-دیا  
[G2532](#) [G2531](#) [G3756](#) [G1381](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2192](#) [G1722](#) [G1922](#) [G3860](#)

αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν, ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα;  
ان-کو مناسب-ہیں جو-نہیں وہ کرنے-کو وہ کہنا خدا-نے کی-طرف ہوئے بگڑے-ہوئے ذہن نہ کرنے-کو وہ کہنا  
[G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1519](#) [G0096](#) [G3563](#) [G4160](#) [G3588](#) [G3361](#) [G2520](#)

ہیں رہتے کرتے حرکتیں ایسی وہ لئے اس اور دیا۔ چھوڑ میں سوچ مکروہ کی ان انہیں نے اُس لئے اس دیا کر انکار سے جانے کو اللہ نے انہوں چونکہ اور چاہئیں۔ کرنی نہیں کبھی جو

29 πεπληρωμένους πάση ἀδικία, πονηρία, πλεονεξία, κακία; μεστοὺς φθόνου,  
بھرے-ہوئے ہر ناراستی بدی لالچ بدخواہی-سے بھرے-ہوئے حسد  
[G4137](#) [G3956](#) [G0093](#) [G4189](#) [G4124](#) [G2549](#) [G3324](#) [G5355](#)

φόνου, ἔριδος, δόλου, κακοηθείας; ψιθυριστάς,  
قتل جھگڑا فریب بدنیٹی-سے کان-بہرنے-والے  
[G5408](#) [G2054](#) [G1388](#) [G2550](#) [G5588](#)

والے، کھانے چغلی وہ ہیں۔ لبریز سے وری کہنہ اور فریب جھگڑے، ریزی، خوں حسد، وہ ہیں۔ ہوئے بھرے سے بُرائی اور لالچ شر، ناراستی، کی طرح ہر وہ

30 καταλάλους, θεοστυγεῖς, ὑβριστάς, ὑπερηφάνους, ἀλαζόνας; ἐφευρετὰς  
بدگوئی-کرنے-والے خدا-سے-نفرت-کرنے-والے بے-حرمت مغرور شیخی-باز بُرائیوں-کے-موجد  
[G2637](#) [G2319](#) [G5197](#) [G5244](#) [G0213](#) [G2182](#)

κακῶν, γονεῦσιν ἀπειθεῖς;  
بُری-چیزوں-کے والدین-کے نافرمان  
[G2556](#) [G1118](#) [G0545](#)

نافرمان، کے باپ ماں والے، کرنے ایجاد کو بدی باز، شیخی مغرور، سرکش، والے، کرنے نفرت سے اللہ والے، لگانے تہمت

31 ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους, ἀστόργους, ἀνελεήμονας;  
بے-سمجھ عہد-شکن بے-محبت بے-رحم  
[G0801](#) [G0802](#) [G0794](#) [G0415](#)

ہیں۔ بے-رحم اور دل سنگ بے-وفا، بے-سمجھ،

32 οἵτινες τὸ δικαίωμα τοῦ Θεοῦ ἐπιγνόντες, ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα  
جو اُس حکم کو خدا-کے جانتے-ہوئے کہ وہ جو ایسی  
[G3748](#) [G3588](#) [G1345](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1921](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5108](#)

πράσσοιτες, ἄξιοι θανάτου εἰσίν, οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ  
باتیں-کرتے-ہیں لائق موت-کے ہیں نہ صرف ان-کو کرتے-ہیں بلکہ بھی  
[G4238](#) [G0514](#) [G2288](#) [G1510](#) [G3756](#) [G3440](#) [G0846](#) [G4160](#) [G0235](#) [G2532](#)

συνευδοκοῦσιν τοῖς πράσσοις.  
خوش-ہوتے-ہیں اُن-پر جو-کرتے-ہیں  
[G4909](#) [G3588](#) [G4238](#)

دیگر والے کرنے ایسا وہ بلکہ یہ صرف نہ ہیں۔ کرتے ایسا وہ تو بھی ہیں مستحق کے موت سزائے والے کرنے ایسا کہ ہیں جانتے فرمان کا اللہ وہ اگرچہ ہیں۔ دیتے بھی شاباش کو لوگوں